

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg. nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

DAP Modugno

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40025835

4 Data spedizione/
Shipping Date

02.01.2020

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg. nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5

Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198934

19 Codice destinazione/
Shipping Code

ML-Express & Logistics GmbH
Trasporto speciale / Dedicated

20 Porto
franco/
Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

498,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

385,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

6 x 0000SON, 48 x KLT 4314

22 Specifica di
destinazione/

26 Destinazione
Receiving Location

57068762

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180294 305 - 501001 2751

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Q'tà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	3.744	PZ	40025835/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3744

Quantità effettiva:

Paese di origine

Ungheria

Quantità imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/01/2020

Firma

870873963

870873991

870874025

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0035902585

Quantità / Quantity
3.744 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870873963	128,5 KG	166,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	870873991	128,5 KG	166,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	870874025	128,5 KG	166,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ
48,000 P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP

0000SON
KLT 4314

Pagina 1/2

SCHAEFFLER



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	40025835
4 Data spedizione/ Shipping Date	02.01.2020

3,000 P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
2. Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Absichtserklärungen den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
3. This carriage is subject to the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
4. Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Absichtserklärungen der ausschließlichen Zuständigkeit des zuständigen Gerichts für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL
CMR

2. 2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Brach name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☐

N° 9102855092

Date / Datum



Shipment Number **G N 2 0 0 1 8 B 1 8**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **FLASH**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **03.01.2023**

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **50427, NURNBERG DE**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Flash Europe GmbH Deutschland**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Kirchhoffstrasse 5**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES SENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **ELTRA**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA CICLAMINI 9 MODUGNO IT**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/ Quantity/ Anzahl: _____

Conditionnement / Packaging/ Verpackung: _____

Phone: +49 (0)911-21746-100

Fax: +49 (0)911-21746-199

Mail: **huernberg@flash-europe.com**

Description/Beschreibung: _____

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix/Charge/Preis

Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren

Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren

Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrgut

Non ☐ Oui: N° ONU...
Nein ☐ Ja: UN n°...

Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/Temperaturgeführte Transporte

Non ☐ Oui: Température...
Nein ☐ Ja: Temperatur...

Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen...

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **SC FRUCTA S.R.L.**

Raison Sociale/Name / Firma: **05/2777/2006**

Adresse-Tel/Address-Tel: **02020062385**

ORADEA BIHOR

Carrier stamp: **B 785 MHA**

license plate: **FECHETE VLAS FLAVIU**

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 1° - 2°

A/WH/ERE/VO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Observations/ Bemerkungen: _____

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name / Firma: _____

Adresse-Tel/Address-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 2° - 3°

A/WH/ERE/VO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Observations/ Bemerkungen: _____

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name / Firma: _____

Adresse-Tel/Address-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 3° - 4°

A/WH/ERE/VO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: **03.01.2023 00h00**

Observations/ Bemerkungen: _____

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name / Firma: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Adresse-Tel/Address-Tel: **Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)**

Carrier stamp: **07 GEN 2023**

license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: **Prodotto con riserva di verifica su qualità e quantità**

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

1st ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2nd ex. destiné au dernier transporteur - 3rd ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4th ex. destiné au destinataire final - 5th ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Seite 1 / 1 57909308					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 03.01.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)	
57068762	3			84829900	498,00	4,155	
57068784	3 UNKNOWN				504,00	4,155	
Summe:					6 Packages	1002,00	8,310
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WP/SWE-IWS42 Florian Gaebler TEL: 004915123400154 MAIL: GAEBLFOR@SCHAEFFLER.COM				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno							
21 Ausgefertigt in Established In Schweinfurt am at 03.01.2020				24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				23			
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
			Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette		Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette		
			Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette		Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz N YG 210			"conservata con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Anhänger							

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

ML-Express & Logistics GmbH Zentrale

Edisonstr. 8a

DE-63477 Maintal 06



Ladeliste: 57909308/5100/14

03.01.2020 13:06:26

Seite 1 / 1

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Ab ladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57068762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
1	870873963	Einweg mit LF 166,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
2	870873991	Einweg mit LF 166,0 kg Pos		
3	870874025	Einweg mit LF 166,0 kg Pos		
	57068784	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
4	870874045	Einweg mit LF 168,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
5	870874072	Einweg mit LF 168,0 kg Pos		
6	870874090	Einweg mit LF 168,0 kg Pos		

Ende

Verladender Spediteur 5100
Transportmittel N YG 210
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 6 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 1.002,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

INTERNATIONAL
CMR

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/Name/Firma: **FLASH**

Adresse - Address: **FLASH**

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Brach name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ CMR ☐

Date / Datum: / /

FLASH
we carry trust

Shipment Number: **GN20048318**



EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **FLASH NURENBERG**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **03.01.2020**

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **WETZELARER STRASSE 2 90427, NURNBERG DE**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Flash Europe GmbH Deutschland**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4 10026 MODUGNO IT**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/Quantity/Anzahl: **D-90431 Nurnberg**

Conditionnement/Packaging/Verpackung: **10000 911-2998-100**

Description/Beschreibung: **Abgesandte 911-2998-199**

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis: **CMR**

Transport: Prix/Charge/Prels: 1. 2. 3. 4.

Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren: 1. 2. 3. 4.

Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren: _____

Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren: _____

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrgut: ☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage/Packaging Group/Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/Temperaturgeführte Transporte: ☐ Non ☐ Oui: Température: ...

Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen: _____

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **20 985**

Raison Sociale/Name/Firma: **S.E. FRUCTA S.R.L.**

Adresse-Tel/Adress-Tel: **105/2777/2006 CUI RO20062385**

Carrier stamp: **ORADEA BIHOR**

license plate: **B 785 MHA**

Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen: **FECHEROE VLAS FLAVIU**

Réserves/Observations/Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 1° - 2°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunfts 1. Transporteur: **00h00**

Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunfts 2. Transporteur: **00h00**

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: **00h00**

Observations/Bemerkungen: _____

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name/Firma: _____

Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 2° - 3°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunfts 1. Transporteur: **00h00**

Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunfts 2. Transporteur: **00h00**

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: **00h00**

Observations/Bemerkungen: _____

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name/Firma: _____

Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 3° - 4°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunfts 1. Transporteur: **00h00**

Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunfts 2. Transporteur: **00h00**

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: **00h00**

Observations/Bemerkungen: _____

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name/Firma: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Adresse-Tel/Adress-Tel: **Via dei Ciclamini, sn 10026 Modugno (BA)**

Carrier stamp: **07 GEN 2020**

license plate: _____

Siren/Registration number/Amliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: **Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità**

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen: _____

1° ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2° ex. destiné au dernier transporteur - 3° ex. destiné au 1° transporteur - 4° ex. destiné au destinataire final - 5° ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1° copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2° copy for the last carrier - 3° copy for the 1° carrier - 4° copy for the final consignee - 5° copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender